



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC/Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

P3 Procurement Directorate/Direction des  
approvisionnements en P3

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Gatineau QC

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> High Frequency Rail (HFR) - RFEOI Train à grande fréquence (TGF) - DEI	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T8128-210188/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T8128-210188	<b>Date</b> 2022-03-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$NB-003-81058	
<b>File No. - N° de dossier</b> nb003.T8128-210188	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 03:30 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-05-31</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ogburn, Alfred	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> nb003
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 550-1645 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION #01

La modification # 01 à la DEI vise à :

### **Mise à jour de la section 9: Réponses, séance d'information et avis de non-responsabilité liés à la DEI sous-section 9.2 - SÉANCE D'INFORMATION**

La DEI est modifiée comme suit :

- 1. Sous-section 9.2 - SÉANCE D'INFORMATION est par les présentes SUPPRIMÉE et REMPLACÉE par le suivant:**

#### **Sous-section 9.2 - SÉANCE D'INFORMATION**

Les séances d'information auront lieu le 6 avril 2022. En raison de COVID-19, les réunions se tiendront virtuellement. Les parties intéressées devront inscrire leur participation au plus tard le 30 mars 2022 à 17 h 00 HAE, en envoyant un courriel à [tgf-hfr@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:tgf-hfr@tpsgc-pwgsc.gc.ca) avec "DEI. RSVP pour la séance d'information" dans la ligne d'objet du courriel. Les informations de connexion pour la séance d'information seront fournies aux participants inscrits avant la session. Chaque participant doit s'inscrire individuellement afin de pouvoir y participer sur son propre ordinateur.

Deux séances d'information, une en français et une en anglais, seront organisées :

Séance d'information	Heure de départ
Séance française	6 avril 2022 à 9h00, heure avancée de l'Est (HAE)
Séance anglaise	6 avril 2022 à 11h00, heure avancée de l'Est (HAE)

La séance d'information consistera en une présentation du projet TGF, y compris les principaux détails concernant le projet proposé et les méthodes d'approvisionnement. Les présentateurs répondront aux questions soumises par les participants au cours de la séance d'information à la fin de la séance. La présentation et la partie questions-réponses de chaque séance d'information devraient durer au total 1,5 heure.

La présentation de la séance d'information sera publiée sur le site web du TGF (<https://tgf-hfr.ca/>) le 6 avril 2022, ou peu après.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEI DEMEURENT INCHANGÉES.**